

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by:

<http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Baltic Sea

1231 Chart 28030

Don't correct This chart by NM 6172(T)/09,
465(T)/10, 6664/10, 6968/10(1,2)

1232 Charts 28030(1), 25000(2,3)

Delete	1. Pile	59°57'02"N	30°11'38"E
	2. Area, legend «Works in progress» between coastline and positions	59°57'02.0"N	30°11'48.5"E
		59°57'02.6"N	30°11'44.2"E
		59°57'03.7"N	30°11'44.9"E
		59°57'03.1"N	30°11'49.3"E
	Cancel NM 465(T)/10	59°57'03.1"N	30°11'49.3"E
Add	3. Coastline between	59°57'02.0"N	30°11'48.5"E
		59°57'02.6"N	30°11'44.2"E
		59°57'03.1"N	30°11'44.9"E

1233 Chart 25004–INT1261

Add	1. Light buoy, B Y B, Fl(2) W 5s	60°04'36"N	29°45'48"E
	2. Mooring buoy	60°05'30"N	29°24'26"E
	3. Mooring buoy	60°05'36"N	29°24'26"E
	4. Mooring buoy	60°05'30"N	29°24'55"E
	5. Mooring buoy	60°05'35"N	29°24'55"E
	6. Mooring buoy	60°05'31"N	29°24'55"E
	7. Mooring buoy	60°05'19"N	29°23'03"E
	8. Mooring buoy	60°05'24"N	29°23'03"E
	9. Mooring buoy	60°05'20"N	29°23'29"E
	10. Mooring buoy	60°05'34"N	29°24'56"E
	11. Mooring buoy	60°05'22"N	29°23'29"E

12. Light buoy 3, R W, L Fl W 6s	60°05'11"N	29°28'42"E
13. Light buoy 4, R W, L Fl W 6s	60°05'11"N	29°31'50"E
14. Light buoy 5, R W, L Fl W 6s	60°05'11"N	29°35'04"E
15. Light buoy 6, R W, L Fl W 6s	60°05'11"N	29°38'15"E
16. Light buoy 7, R W, L Fl W 6s	60°05'11"N	29°41'24"E
17. Light buoy 8, R W, L Fl W 6s	60°05'11"N	29°44'36"E
18. Submerged obstruction, legend «anchor with anchor chain»	60°02'48"N	29°20'17"E

1234 (T) Chart 25004–INT1261

Add	Submerged obstruction, legend «anchor with anchor chain»	60°00'88"N	29°20'23"E
-----	---	------------	------------

**1235 Charts 28003(5), 25003(5), 25004–INT1261, 25005(5), 25001,
23000(1,3–6), 22061–INT1214(1,3–6)**

Delete	1. Area No 110	60°03'48.0"N	29°26'00.0"E
Change	2. Radiodeviation Range Area between (former position)	60°05'00.0"N	29°23'00.0"E
		60°05'00.0"N	29°25'00.0"E
Add	3. Practice and Exercise Area No 110 between (border of chart 25004–INT1261)	60°04'18.0"N	29°25'00.0"E
		60°03'30.0"N	29°23'00.0"E
Add	3. Practice and Exercise Area No 110 between (border of chart 25004–INT1261)	60°03'30.0"N	29°20'00.0"E
		60°05'00.0"N	29°15'30.0"E
Add	3. Practice and Exercise Area No 110 between (border of chart 25004–INT1261)	60°05'00.0"N	29°18'36.0"E
		60°05'00.0"N	29°19'30.0"E
Add	3. Practice and Exercise Area No 110 between (border of chart 25004–INT1261)	60°02'30.0"N	29°19'30.0"E
		60°02'30.0"N	29°18'36.0"E
Add	3. Practice and Exercise Area No 110 between (border of chart 25004–INT1261)	60°02'30.0"N	29°15'30.0"E
		60°02'30.0"N	29°15'30.0"E
Add	4. Fairway No 13a, 600 m wide, directions of traffic flow 231.6°–51.6° and centreline between	60°01'43.8"N	29°20'00.0"E
		60°05'10.8"N	29°28'42.0"E
Add	5. Fairway No 13a, 600 m wide, directions of traffic flow 270°–90° and centreline between	60°05'10.8"N	29°28'42.0"E
		60°05'10.8"N	29°28'42.0"E
Add	(border of chart 25003)	60°05'10.8"N	29°40'54.0"E
		60°05'10.8"N	29°42'00.0"E
Add	(border of chart 25004–INT1261)	60°05'10.8"N	29°46'48.0"E
		60°05'10.8"N	29°47'30.0"E
Add	(border of chart 25003)	60°05'10.8"N	29°48'06.0"E
		60°05'10.8"N	29°48'11.6"E
Change	6. Number 14 to name Zapadnogo Kronshtadtskogo Farvatara at light buoy	60°05'10.8"N	29°48'11.6"E
		60°01'44.0"N	29°20'00.0"E

Black Sea

1268 Charts 38165, 38166, 35130, 35131, 33110, 33111, 32105, 32172–INT3812

Add	Area prohibited to navigation, legend «explos», 5 cable radius centred Cancel Novorossiysk coastal warning 211/11	45°07'32.2"N	36°37'55.1"E
-----	--	--------------	--------------

Sea of Azov

1269 Charts 38153, 35141, 33146

Add	Submerged obstruction covered 3 m depth	47°02'39.9"N	37°34'19.7"E
-----	---	--------------	--------------

Caspian Sea

1270 Charts 32004, 32005, 31003, 31004

Delete	Drilling platform, legend «See Caution» and Caution note promulgated by NM 5538(T)/11 Cancel NM 5538(T)/11 Cancel Astrakhan' coastal warning 329/11	44°26'01"N	48°40'51"E
--------	---	------------	------------

1271 (T) Charts 32012, 31004

Add	1. Drilling platform ASTRA, legend «See Caution» 2. Caution note (T) Caution. Approaching to the drilling platform ASTRA (42°54'09"N 50°56'49"E) at the distance less than 1 mile is prohibited. Cancel Astrakhan' coastal warning 9/12	42°54'09"N	50°56'49"E
-----	--	------------	------------

Pacific Ocean

1295 Charts 68279 plan A(1), 68279

Don't correct	1. This chart by NM 7299(T)/08 2. This chart by NM 2372(T)/08
---------------	--

See of Japan

1304 Chart 62071

Don't correct

This chart by NM 4512(T)/07(1),
3666(T)/10(1), 4112(T)/10(4)

1305 Chart 63001

Don't correct

1. This chart by NM
4112(T)/10(3), 6246/11(5)

Delete

2. Area No 300

42°55'00"N

131°45'09"E

1306 (T) Chart 63001

Add

1. Legend «exting» to front
leading lightbeacon

43°02'46"N

131°49'11"E

2. Legend «exting» to rear
leading lightbeacon

43°02'38"N

131°49'14"E

1307 Chart 63003

Don't correct

This chart by NM 4512(T)/07
(2,3,5,6), 4280(T)/08, 124(T)/10,
6248/11(2)

1308 (T) Chart 63003

Add

Buoy, Y B Y, double cone topmark
points together

42°51'47"N

132°22'58"E

1309 Chart 63004

Don't correct

This chart by NM 4200(T)/11(1)

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

1340 Pub. 1202 ed. 2007

See NM 1235/12.

1365 Pub. 2201 ed. 2009

See NM 1235/12 and this NM in Russian.

1381 Pub. 4241 ed. 2005

See NM 1235/12.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2008

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
23061	Baltic Sea. Gulf of Riga. Rojas Osta to Port of Riga Limits: 56°56'30"N–57°37'00"N 22°38'00"E–24°26'00"E (In Russian and English)	100 000	NE 25.12.2010	13,67
25004–INT1261	Baltic Sea. Gulf of Finland. Kronshtadt to Krasnaya Gorka Limits: 59°55'32"N–60°05'38"N 29°18'36"E–29°46'48"E (In Russian and English)	25 000	NE 25.12.2010	14,65
28030	Gulf of Finland. Nevskaya Guba. Reka Neva Delta Limits: 59°54'47"N–59°59'24"N 30°07'06"E–30°21'11"E (In Russian and English)	12 500	NE 27.11.2010	19,65

Pub. 7407 ed. 2007

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
62071	Zaliv Petra Velikogo (In Russian and English)	250 000	NE 4.06.2011	19,85
63001	Zaliv Petra Velikogo. Vladivostok to Ostrov Askol'd (In Russian and English)	100 000	NE 9.07.2011	23,85
63003	Zaliv Petra Velikogo. Ostrov Askol'd to Mys Likhachyova (In Russian and English)	100 000	NE 9.07.2011	23,85
63004	Sea of Japan. North–West Coast. Zaliv Nakhodka to Bukhta Sokolovskaya (In Russian and English)	100 000	NE 4.06.2011	23,85
65011	Zaliv Petra Velikogo. Zaliv Vostok and Zaliv Nakhodka Approaches (In Russian and English)	50 000	NE 1.10.2011	25,85
68279	Pacific Ocean. Poluostrov Kamchatka Coast. Throat of Avachinskaya Guba A. One–way Route (In Russian and English)	15 000 5 000	NE 4.06.2011	29,109

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 12.02.2012 TO 18.02.2012

NAVAREA XIII

NIL

NAVAREA XX

NAVAREA 9

1. NAVAREA 20 IN FORCE AT 120000 UTC FEB 12
2011: 84
2012: 3 9
2. CANCEL 20 8 AND THIS PARA

NAVAREA 10

1. NAVAREA 20 IN FORCE AT 190000 UTC FEB 12
2011: 84
2012: 3 10
2. CANCEL 20 9 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA 7

1. NAVAREA 21 IN FORCE AT 120000 UTC FEB 12
2012: 7
2. CANCEL 21 6 AND THIS PARA

NAVAREA 8

1. NAVAREA 21 IN FORCE AT 190000 UTC FEB 12
2012: 8
2. CANCEL 21 7 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 19.02.2012

NAVAREA XIII

2011 - 66

NAVAREA XX

2011 - 84
2012 - 3, 10

NAVAREA XXI

2012 - 8

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор Е. В. Тимофеева

Сдано в производство 22.02.2012.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 22.02.2012.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать офсетная.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 12 экз.

Изд. № 19.

Заказ 30.

Подготовлено к изданию в ЦКП ВМФ. 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 2

Отпечатано в ЦКП ВМФ. 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 2